

ALASKA COMMERCIAL CO.

MAIN OFFICE, 310 SANSOME STREET,  
SAN FRANCISCO, CAL.



*Swige*

ALASKA, *April 14* 1897

*Mr A Gray*

*Agent Alaska Commercial Co Unalaska.*  
*Dear Sir:*

As instructed by Mr R. Trumaine, I am sending  
S Torgransen to Unalaska and request you to give  
passage to him by first vessel to Atton. Torgransen  
goes to catch and obtain live foxes that are to be placed  
on Andromic Isl. and would request that you give  
Torgransen a letter to the Agent in charge at Atton  
instructing him to give all the assistance possible.  
I have handed Torgransen \$ in coin to be used  
in purchase of foxes.

You will please give to Torgransen what  
provision he will need until fuel and charge this Station  
for same, the Schur-Baranoff after the hunting season is  
over is to go to Atton for Torgransen and the Catch.

Trusting that you will attend to the above and you will  
greatly oblige

Yours Very Truly  
*Opp Carlson*

*in case you are not sending any lumber to Atton please let Torgransen  
have some for boxes.*



Unga Stn.

Agents letter

April 14/97

UJAHENMOO AKPAJA



ALASKA COMMERCIAL CO.

MAIN OFFICE, 310 SANSOME STREET,

SAN FRANCISCO, CAL.



*Long*

ALASKA, April 15<sup>th</sup> 1897

Mr N Gray

Agent Alaska Commercial Co. Unalaska  
Dear Sir:

Enclosed herewith please find bill of furs amount \$2248<sup>50</sup>  
bill of drafts \$9893<sup>77</sup> shipped by the *Sora* also sundry transfer a/c,  
requisition which please fill and return by the *Sora* especially  
the Powder and Sole Leather that we are entirely out of, forward  
you also the inventory and account current which is not  
balanced as additional account is to be entered in it from Home Office  
that we have not been advised of.

Capt Johnson, Mate Cook & Men & Cook, & Ferguson of *Maratof*  
and & Olgin of *Alga* goes on the *Sora* to Unalaska, with Olgin  
I have not made any arrangements about his wages further than  
I thought it would be about \$40<sup>00</sup> per month. He also intends  
to take by daska from here with him and hunt occasionally if  
an opportunity, as he is largely in debt to us and if he is fortunate  
to catch few Otters during the season he will in that way ransom his debts.  
His wife goes with him to Unalaska and will stay with Evan Olgin.  
Her credit must be very limited.

We forward you also 1 Bx Merchandise #264 that arrived by  
the *Courtesy Ford*. and return some of the Lad jackets



that we received last fall from Duvalaster as  
we have received large stock of same.

The Apollo is short of Candles ships us  
50 boxes by return of the Terra.

kindest regards to you and family

Yours very truly  
J W Carlson



Anga Alaska

April 10/97

Agents'  
Letter



ALASKA COMMERCIAL CO.

MAIN OFFICE, 310 SANSOME STREET,

SAN FRANCISCO, CAL.



ALASKA, *April 26* 1897

*Maya*  
Mr & Gray

Agents Alaska Coal Co.  
Unalaska

Dear Sir:

We enclose herewith duplicate of  
advice of drafts drawn on the H.O.

"619-640-27537.35" please charge us for same.

We also enclose Memorandum from Home Office  
which please attend, none of this was landed  
here. Kindest regards to Mrs Gray and self

Yours very truly  
O.W. Carlson

Mr Baustert, T Swainson, Pete Larsen.  
leave in the Pearl for Atka prospecting  
for Apoloo. do not advance any  
on their Personal accounts as they are  
very largely <sup>in debt</sup> here.

Mrs Bernard with children is also aboard  
it is the same with her.

O.W.C.



Unga Str.

Agente Letter

April 26/97.

**Alaska Commercial Company Records**

**1895 - 1897**

**MSS.0234**

**Box: 1 Folder: 2**

**RECORDS - Correspondence, 1897 March-October**



**Copyright:** Public Domain

**Use:** This digital copy of the work is intended to support research, teaching, and private study.

**Constraints:** This work may be used without prior permission.